



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Luptă roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 8088

4 pagini 30 bani

Vineri, 4 septembrie 1970

Aniversarea a 50 de ani de la apariția revistei „Lupta de clasă”

SOLEMNITATEA DE LA CONSILIUL DE STAT

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Joi, în cadrul unei solemnități, la Consiliul de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a înmănat ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, clasa I, conferit revistei „Lupta de clasă”, organ teoretic și politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea mișcării muncitorești, la activitatea revoluționară a Partidului Comunist Român, la opera de edificare a socialismului, la înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului nostru, la activitatea ideologică, teoretică și de educare marxist-leninistă, cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la apariția primului număr al revistei.

La solemnitate au participat tovarășii Emil Bodnaruș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Dumitru Popescu, Miron Constantinescu, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, membri ai C.C. al P.C.R., vechi militanți ai mișcării noastre muncitorești, colaboratori ai revistei, redactori șefi al unor ziare centrale.

În cadrul aceleiași solemnități, tovarășul Nicolae Ceaușescu a înmănat titlul de „Erou al muncii socialiste” și medalia de aur „Secera și ciocanul”, conferit tovarășului Ștefan Voicu, redactor-șef al revistei „Lupta de clasă”, pentru merite deosebite și activitate îndelungată în mișcarea muncitorească, pentru contribuția adusă la lupta împotriva fascismului, la înfăptuirea revoluției populare, a operii de construire a socialismului, la activitatea politică și ideologică a Partidului Comunist Român.

De asemenea, au fost înmănate ordinul „Meritul Cultural” clasa I tovarășului Nestor Ignat, „Ordinul Muncii” clasa a II-a tovarășului Ion Mitran, ordinul „23 August”, clasa a III-a, tovarășului Paul Radovan, redactori-șefi adjuncți ai revistei, precum și alte ordine și medalii unor lucrători ai revistei.

Mulțumind în numele celor decorați, tovarășul Ștefan Voicu a spus: Înalte distincții acordate unor lucrători din redacție și mai ales înobilarea cu cel mai înalt ordin al Republicii noastre socialiste a revistei la care lucrăm, cea mai veche publicație comunistă

(Cont. în pag. a II-a)

Adunarea festivă de la Casa Scînteii

În sala de marmură a Casei Scînteii a avut loc joi după-amiază adunarea festivă consacrată împlinirii a 50 de ani de la apariția primului număr al revistei „Lupta de clasă”, organ teoretic și politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

La festivitate au luat parte tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Miron Constantinescu, Mihai Gerea, membri ai C.C. al P.C.R., activiști de partid, vechi militanți ai mișcării muncitorești din fa-

ra noastră, colaboratori ai revistei, oameni de cultură, ziariști din presa centrală și de la diverse publicații.

Adunarea a fost deschisă de tovar. Ștefan Voicu, membru al C.C. al P.C.R., redactor-șef al revistei „Lupta de clasă”, care a vorbit despre activitatea desfășurată de revistă de-a lungul celor 50 de ani.

Au luat apoi cuvîntul tovar. șef Alexandru Ionescu, redactor-șef al ziarului „Scînteia”, Miron Constantinescu, președintele Academiei de Științe Sociale și Politice, Constantin Zamfir,

secretarul Comitetului de partid al Uzinei de utilaj chimic „Grivița Roșie” din Capitală, George Ivașcu, în numele Uniunii Ziariștilor și al redacției „Contemporanul” și Ion Mitran, redactor-șef adjuncț al revistei „Lupta de clasă”.

În încheierea adunării s-a dat citire telegramelor pe care colectivul revistei „Lupta de clasă” a adresat-o Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu.

(Agerpres)

mai bine, de a organiza mai judicios activitatea, de a face ca revista să-și îndeplinească în condiții și mai bune sarcinile mari ce îi revin.

Este un adevăr de necontestat că dezvoltarea operii de edificare socialistă în țara noastră, construcția socialistă în general, procesul de transformare revoluționară a societății ridică noi și noi probleme. Fără a sesiza în permanență noul, fără a aborda cu curaj și, în același timp, în mod principal, fenomenele pe care le ridică viața, schimbările revoluționare din viața societății, nu se poate concepe rezolvarea acestor probleme, îndeplinirea cu succes a sarcinilor construcției noului orînduirii sociale, deslășurarea unei eficiente activități ideologice.

De aceea, partidul nostru acordă o atenție deosebită muncii ideologice, analizei continue a transformărilor care au loc în societatea noastră și în lume, urmărind, prin aceasta, să înarmeze activul de partid, întregul popor cu o orientare justă în opera de edificare a societății socialiste.

În lupta pentru a contribui la unirea și întărirea forțelor revoluționare, antiimperialiste, la promovarea colaborării și păcii în lume. În acest spirit noi considerăm că „Lupta de clasă”, ca organ teoretic al partidului — împreună, desigur, cu celelalte publicații și multiplele noastre mijloace de activitate ideologică și de propagandă — trebuie să-și îmbunătățească și mai mult activitatea, pentru a răspunde în condiții mai bune cerințelor puse de conducerea partidului, de viață, de însăși dezvoltarea societății noastre.

Comitetul Central al partidului nostru are convingerea că colectivul „Luptei de clasă”, toți comuniștii din domeniul activității ideologice, vor depune eforturi și mai mari pentru a-și ridica în permanență nivelul de cunoștințe, pentru a studia ei înșiși continuu și a înțelege mai bine ceea ce este nou în societate, spre a putea reflecta a-

Mesajul președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, adresat celei de-a 7-a con- ferințe la nivel înalt a statelor membre ale Organizației Unității Africane (OUA) — Addis Abeba

Am deosebită plăcere ca, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al guvernului și poporului român și al meu personal să adresez un călduros salut și urări de succes deplin celei de-a 7-a Conferințe la nivel înalt a statelor membre ale Organizației Unității Africane.

Problemele principale de pe agenda Conferinței dumneavoastră preocupă îndeaproape poporul român, întreaga omenire progresistă. Mișcarea de eliberare națională a popoarelor împotriva dominației coloniale, lupta tinerelor state împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru apărarea cuceririlor lor revoluționare și consolidarea independenței naționale, pentru dezvoltarea de sine stătătoare pe calea progresului și prosperității, exercită o influență crescândă asupra dezvoltării sociale mondiale, asupra întregii vieți internaționale.

Republica Socialistă România, angajată într-un vast program de dezvoltare continuă a societății socialiste, de ridicare a nivelului de trai al poporului, nutrește o puternică simpatie față de cauza popoarelor care luptă pentru înlăturarea dominației străine, se pronunță cu hotărâre pentru lichidarea oricăror forme de colonialism, își manifestă solidaritatea deplină și sprijină cu căldură lupta popo-

relor din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia și a tuturor popoarelor care se mai află sub jugul colonial, condamnă cu hotărâre politica de apartheid și practiciile rasiale promovate de regimurile minoritare din Republica Sud-Africană și Rhodesia.

Una din cerințele fundamentale ale vieții internaționale contemporane, ale asigurării păcii și înțelegerii între popoare este fundamentarea relațiilor între toate statele lumii pe respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, de neamestecul în treburile interne ale altor popoare, pe promovarea consecventă a principiilor independenței și suveranității naționale.

Poporul român militază neabătut pentru întărirea unității de acțiune a tuturor forțelor progresiste în lupta lor împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru apărarea păcii și securității internaționale.

Îmi exprim convingerea că reuniunea dvs. va aduce o contribuție de seamă la lupta dreaptă a popoarelor pentru eliberare națională și lichidarea definitivă a rămășițelor sistemului colonial, pentru cucerirea și întărirea independenței lor politice și economice, la cauza păcii, securității și colaborării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

După 8 luni de muncă avîntată

Succesele - la cote înalte

De la Direcția județeană de statistică tovarășul Tascu Tapu, directorul acestei instituții ne comunică:

Ca urmare a unei activități fructuoase desfășurată de colectivele întreprinderilor industriale, conduse cu competență de organizațiile de partid, industria județului Arad a înregistrat în cele opt luni care au trecut din acest an, succese de seamă. Planul producției globale a fost îndeplinit în proporție de 101,2 la sută, ceea ce reprezintă o creștere cu 0,4 la sută față de aceeași peri-

oadă a anului trecut, iar cel al producției marfă vîndută și încasată în proporție de 102,4 la sută. În această perioadă au fost produse peste prevederi trei vagoane pentru călători, mobilă în valoare de peste 10 milioane lei, 60.000 m.p. țesături din bumbac, 14.000 tricotate, confecții textile în valoare de peste 3 milioane lei și alte produse. Se remarcă în mod deosebit, faptul că datorită organizării mai bune a producției și a muncii 91,3 la sută din

sporul de producție înregistrat s-a obținut pe seama creșterii productivității muncii care a fost cu 5,8 la sută mai mare ca în anul precedent.

Succesele obținute demonstrează spiritul de înaltă responsabilitate cu care colectivele întreprinderilor privește realizarea sarcinilor planului de stat și a angajamentelor asumate în întrecerea socialistă, împlinirea lor de a îndeplini prevederile actualului cincinal înalte de termen.



În secția montaj-sudură a Uzinelor de vagoane munca se desfășoară fără răgaz.

Sentința în procesul delapidatorilor din fostul raion Gurahont

O pedeapsă binemeritată

Atributul esențial al orînduirii noastre socialiste, esența sa, rezidă în profundul ei umanism, în dragostea fierbinte pentru om, în atenția continuă față de grijiile și nevoile sale. Tot ce s-a făcut în cei mai bine de 26 de ani de viață liberă, tot ceea ce construim azi, tot ceea ce vom face mâine sub conducerea încercată a partidului nostru, poartă puternică amprentă a acestei griji. Au fost cheltuite fonduri uriașe pentru ridicarea continuă a bunăstării celor ce muncesc: fonduri însemnate au fost și sînt destinate pentru satisfacerea nevoilor sociale, pentru lărgirea bazei materiale a învățămîntului, ocrotirii sănătății, științei și culturii, asigurându-se ca toate aceste elemente ale civilizației socialiste să devină un bun al maselor largi ale poporului.

În condițiile orînduirii socialiste, poporul nostru a dobîndit largi drepturi și libertăți democratice, posibilități nelimitate pentru afirmarea personalității fiecărui cetățean, a energiei și forței sale creatoare, făcîndu-și liber și stăpîn pe soarta sa, un-vlitor tot mai fericit.

În asemenea condiții este o chestiune de echitate socială, ca fiecare cetățean al patriei noastre să răspundă grijiile pe care societatea socialistă o poartă membrilor săi cu

toată priceperea și capacitatea sa, alăturîndu-se efortului comun îndreptat spre continua dezvoltare și perfecționare a societății noastre.

Muncitorii, țărani, intelectuali, toți oamenii muncii unindu-și eforturile creatoare participă plenar la edificarea noului orînduirii. În țara noastră a devenit o realitate obiectivă unitatea social-politică a întregului popor. Pentru fiecare om al muncii este pe deplin conștient faptul că aprecierea de care se bucură este în funcție de rezultatele obținute în muncă. În opoziție cu acest consens general mai există și indivizi înrăiți, puși pe o viață de huzur, avînd dinde de capătulă, care încălcă normele socialiste de conviețuire.

Astfel de fapte care au indignat profund opinia publică, înfrînte de toți cetățenii cinștiți s-au petrecut și pe teritoriul județului nostru.

Faptele la care ne referim în cele ce urmează sînt în genere cunoscute. Cu cîva timp în urmă, presa a informat despre gravele infracțiuni săvîrșite în fostul raion Gurahont de către un grup de elemente descompuse moralmente. Oamenii corupți, fără scrupule, însetați de căpătulă, au ajuns la conducerea treburilor raionului — Alexandru Dragos, președintele fostului sfat popu-

lar raional, împreună cu acoliții săi Enea Ursulescu, Simlon Boja, Ioan Dărău, Petru Costin și alții, elemente hrăpărețe, averse după venituri ilicite, cheful și dezamăuri — abuzînd de funcțiile de răspundere pe care le dețineau au comis fapte de cea mai josnică speță. De-a lungul a citorva ani, acționînd în mod organizat, în grup și individual, ei au reușit să delapidaze însemnate sume de bani, au sustras mari cantități de materiale, aducînd serioase prejudicii avutului obțesc, economiei statului nostru, activității constructive a harnicilor noastre colective de muncă.

— Timp de cîteva luni Tribunalul județean Arad a dezbătut faptele învinuite ale celor 23 de inculpați chemați să răspundă în fața legilor țării pentru delapidările, falsurile și abuzurile pe care le-au săvîrșit. Timp de cîteva luni, cele circa 5000 de file ale dosarelor anchetei, cîteva sute de martori audiați în fața instanței, au stabilit fără putință de tăgădă vinovăția fiecărui dintre inculpați definind în același timp toată decăderea lor morală, făcînd să apară în fața opiniei publice, în lumina puternică a adevărului, întreaga lor josnicie. Despre faptele lor reprobabile s-a vorbit pe larg în coloanele ziarelor. Se conștienta atunci că cercetările

sînt în curs și că fiecare dintre cei vinovați își va primi răsplata cuvenită, așa cum o cer legile țării, așa cum o cere însăși societatea noastră bazată pe spiritul de dreptate și echitate. Ceasul acesta a bătut și pentru Dragos și cîcila sa.

Legile țării noastre exprimă voința poporului. A le încălca înseamnă a lovi în interesele acestuia. De aceea nimeni, indiferent de funcția pe care o ocupă, de locul pe care îl are în ierarhia socială nu poate nesocoti aceste legi fără a-și primi pedeapsa. Acest lucru l-au „uitat”, la vremea lor, aceste elemente înrăite. Dominat de concepții cu totul străine eticii societății noastre, orbit de patimă și poftă de înavuțire, stăpînit de venalitate și corupție, Alexandru Dragos a considerat din prima clipă funcția sa ca un drept personal, ca o cale scurtă și sigură spre satisfacerea pornirilor sale josnice. S-a înconjurat cu o seamă de elemente necinstite, descompuse, „oameni de încredere” care au facilitat împlinirea telurilor sale murdare. În circulația lor a comis abateri deosebite de grave de la legile țării. Falsul, state de plată fictive, sustrageri însemnate de bunuri din gestiunea

(Cont. în pag. a II-a)



● De toate, pentru toți
Pagina a III-a

● Vizita delegației militare române în
R. D. Germană
Pagina a IV-a

SOLEMNITATEA DE LA CONSILIUL DE STAT

(Urmare din pag. 1-a)

din țară, reprezintă pentru noi, cei din redacție, nu numai o înaltă cinste, dar și un imbold, o obligație de a fi demni de această înaltă cinste acordată de partid.

În continuare, vorbitorul a spus: Va mărturisim, tovarăși, că pentru noi constituie o mare satisfacție și capăt caracterului unei importante semnificații înminarea distincțiilor personale de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, și implicit, desigur, prezența sa la această solemnitate. Secretar general al partidului nostru, conducător al partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu este totodată — și mi se îngăduie să spun — propagandist și om de investigație teoretică, promotor și protagonist al unei intense și creatoare activități ideologice.

Se poate spune că în timpul ideologic, în care ani de zile a domnit — și nu ne fie cu supărare — un aer oarecum statutar, rînd, de citatomanie, de repetare a unor formule gata „omologate”, de evitare a cercetării noului, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adus un curent puternic de aer proaspăt, a pus, cu îndrăzneală, cu înaltă principialitate marxist-leninistă, probleme noi ale dezvoltării societății noastre, ale mișcării comu-

niste mondiale, ale lumii contemporane; el a stimulat întreaga noastră viață ideologică, gîndirea social-politică prin critică severă, dar dreaptă, prin îndrumarea atenției și prin exemplul personal de sesizare și aprofundare teoretică a noilor fenomene, prin legarea strînsă a concepției ideologice de practica construcției noastre socialiste, de cerințele dezvoltării sistemului mondial socialist, de fenomenele noi ale lumii contemporane, ale procesului revoluționar mondial.

Vă încredințăm, tovarăși, că înalta cinste pe care conducerea partidului și statului ne-a acordat-o astăzi, constituie pentru noi, cei din redacția „Luptei de clasă” un puternic imbold pentru ridicarea permanentă a nivelului nostru ideologic și politic, ca o condiție hotărîtoare pentru a situa în permanență tinuta ideologică a revistei la înălțimea exigențelor partidului.

A luat apoi cuvîntul, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători de partid și de stat s-au întîlnit apoi într-o atmosferă caldă, tovarășească cu cei decorați.

(Agerpres)

CERMEI

De fiecare dată cînd pașii mă poartă pe străzile Cermiei — comuna mea natală, nu pierd ocazia de a trece în revistă noutățile, multiplele schimbări ce au avut și au loc în peisajul ei urbanistic, schimbări care certifică fără îndoială calitățile de bun gospodar ale locuitorilor, ale edililor comunei. Căci fiecare schimbare are aici mîna de a face să dispară pe rînd orice element al vechii imacinate a satului de odinioară — un sat prăpădit, cu clăvă hăcîni și hîrturi, neelectrificat dar cu noroale proverbiale și care se lăvăra doar cînd era tirgul anual.

Dar lată cîteva din ultimele noutăți pe care Cermiul de azi mi le-a oferit într-o recentă vizită: 14 km trotuare asfaltate; zeci de metri pătrați spații verzi și florale; nenu-

mărați plop canadieni și alți pomi plantați în ultimii ani (în 1970 s-au plantat 5.000 arbori ornamentali); un nou magazin universal cu etaj a cărui construcție este pe terminele (vechii magazin universal urmează să se profileze probabil pe zădărniciile mobile); în următoarele zile vor începe săpăturile la viitorul dispensar medical comunal care va

și fructe, atelierele de croitorie și coafură, nenunțatele case noi tip vilă — însemne de necontestat ale urbanizării.

Bineînțeles că și satele aparținătoare comunei sînt în centrul atenției. În satul Avram Iancu, cele 60 de familii de aici se vor bucura în curînd de binefacerile curentului electric pentru iluminarea străzilor și a oamenilor

GHIOROC

Undeva, la poalele dealurilor ce formează frumoașa și renumită podgorie a Aradului, acolo unde calea ferată electrică se întîlneste și se bifurcă în același timp spre trei direcții opuse: Arad, Pincota, Rada — acolo se află

comunei lor dragi și-a spus din plin cuvîntul. În fruntea tuturor acțiunilor întreprinse în acest scop s-a aflat întotdeauna comunistul Petru Hak, primarul comunei, om despre care toți locuitorii comunei au numai cuvînte de laudă.

Întîlnindu-l de cîrind, l-am rugat să facem o scurtă incursiune în bilanțul celor mai recente împliniri

au ajutat comitetul executiv al Consiliului popular comunal să efectueze, printre altele, asfaltarea a 19.880 m.p. trotuare și să realizeze, doar la acest obiectiv, economii în valoare de peste 399.000 lei.

În centrul comunei am observat o nouă clădire ridicată în roșu.

Este viitorul magazin universal cu e-

bunăoară, în ultimii 2 ani s-au construit 39 poduri și podete, s-au amenajat șanuri, de scurgere, s-au întregit și reparat bunuri din drumurile comunei și multe, multe alte realizări.

— Ce v-ați propus pentru viitor? — Avem în perspectivă amenajarea unei moderne școli generale de 10 ani, modernizarea căminelor culturale din Ghioroc, Cuvîn și Minii.

Despărțindu-ne de primar și de comuna în care își desfășoară activitatea, pașii ne-au fost însoțiți o bună bucată de drum de siluetele agregatelor de la cele două balastiere ale Ghiorocului, unități a căror prezență lasă să se înțeleagă că aici s-a plămădit o nouă viață cu rezonanțe profund muncitorești, căci cei peste 300 de salariați ai balastierelor se străduiesc zi de zi să extragă și să trîmbeze construcții ale țării cantități însemnate din balastul de Ghioroc.

GH. MOTIU
corresp.

CURIER GOSPODĂRESC

fi prevăzută cu cabinete pentru adulți și copii, cu laborator. Lucrarea va fi realizată în cea mai mare parte prin contribuția voluntară a cetățenilor. Aceste obiective noi se vor integra în mod armonios în tabloul de azi al Cermiei, noutăți pe care n-am putut să nu vi le împărtășesc și dumneavoastră.

au contribuit în mod voluntar cu bani și muncă. La Somușcheș, în aceste zile se lucra intens la împrejmuirea cu gard de beton și plasa de sîrmă a școlii generale.

Lată, așadar, cîteva din ultimele noutăți de la Cermi, noutăți pe care n-am putut să nu vi le împărtășesc și dumneavoastră.

GH. TAUTAN

comuna Ghioroc. Cu ani în urmă această poartă a podgoriei își primea vizitatorii cu o atmosferă pară imbatrinită, vîlăguită, cu o imagine tipică de tirgusor medieval. Această imagine nu putea să persiste încă prea mult, căci simțul de bun gospodar, spiritul de inițiativă și dorința unanimă a locuitorilor de aici — români și maghiari — prin muncă patriotică

din comuna Ghioroc. — Tot ce s-a făcut la noi este rezultat muncii neobosite pe care au depus-o locuitorii comunei mobilizați de către deputații fruntași Ioan Mocovan (cîrc. electorală 49 Minii) Ioan Faur (cîrc. 1 Ghioroc) Nicolae Szek (cîrc. 11 Ghioroc — colonie) Viorica Rada (cîrc. 26 Cuvîn) și alții, care de a — himba chipuri

taș, care la darea în folosință (în luna septembrie) va fi prevăzută cu rainane de textile, confecții și încălțăminte, magazin alimentar cu autoservire, bufet, grădina de vară.

Din discuția avută cu primarul, am avut prilejul să notez și alte fapte interesante și, în același timp, deosebit de utile pentru obștea comunei. Așa

taș, care la darea în folosință (în luna septembrie) va fi prevăzută cu rainane de textile, confecții și încălțăminte, magazin alimentar cu autoservire, bufet, grădina de vară.

Din discuția avută cu primarul, am avut prilejul să notez și alte fapte interesante și, în același timp, deosebit de utile pentru obștea comunei. Așa

0 pedeapsă binemeritată

(Urmare din pag. 1-a)

foștului sfat popular rațional, precum și din a unor unități economice, au însemnat pentru el tot atît de cîl care să-i satisfacă propriile sale interese mîșcînd. Împreună cu banda sa de jecmănituri, nu mai făcea practic nici o deosebire între avutul obștesc și cel personal. Creînd justificări prin acțiunile, Dragoș și-a însușit din avutul obștesc — obținut prin munca multor oameni cinstiți — importante cantități de materiale de construcție — cărămizi, ciment, tablă zincată, sîrmă, pîșe pentru mașina personală, cumpărături — tot cu bani delapidati. Lăcomia sa nu avea limite cînd era vorba de avutul obștesc.

„La așa cap, așa căciulă” spune o vorbă înțeleaptă din bătrîni. Și ea să-și poată face mîndrele în voie, Dragoș a avut grijă să-și alcăduie „căciulă” potrivit. E greu să găsești cuvinte care să redea îndeajuns de vivid jocul morală a unor oameni de feapă lui Enea Ursulescu, foștul șef al serviciului de contabilitate, Simion Boja, șef al serviciului bunuri, Ioan Dăru, casierul statului, Petru Costin, Mihai Săndor și ceilalți. Enea Ursulescu, un om total decăzut moralmente, alcoolic inveterat, omul care prin funcția ce o deținea trebuia să asigure cadrul legal al desfășurării întregii activități economice-financiare, să vegheze el în primul rînd la respectarea legalității și integrității avutului obștesc, a urmărit prin toate actele sale să creeze o atmosferă propice infracțiunilor de tot felul, cîntînd să îmbrace în haina „legalității” toate abuzurile, însușind banii lor de jecmănituri creștină și în cadrul statului pot face tot ce vor, pe seama propriei lor moșii. Și, într-adevăr, banda lui Dragoș nu s-a lăsat prea mult invitată.

Și delapidat unde și cum au putut, au falsificat 112 state de salarii, prejudiciind cu valori însemnate fondul scrisorilor și necropsic, învenind persoane fictive, plămînd semnături cu largul concurs al foștilor casieri Ioan Dăru și al lui Simion Boja. Fondurile de premii, gesturile de spirit și furaje, materialele, lemnele și transporturile, fondurile pentru deplasări, toate au constituit pentru ei surse de înăvîțire ilicită. În toate și-au băgat pînă la fund mințile lor hrăpărețe. Sfi-

darea lor față de legile statului nostru socialist, față de cel mai elementar simț cetățenesc, a mers pînă acolo încît Alexandru Dragoș și-a premiat tovarășii, într-alea hoții, cu sume între 3000—7000 lei, pentru „merite excepționale”.

Faptele care îl acuză tînuindu-l la stîlpul infamiei sînt numeroase și nu vom insista asupra lor în amănunt. Ele pun într-o puternică lumină toată hidoșenia, toată descompunerea morală a lui Alexandru Dragoș și acoliților săi. Pentru toate plăsele acum. Pentru că legile țării noastre, sînt clare, lumpezi și de rigoare lor nu poate scăpa nimeni oricît de ingenios, de puși la adăpost s-ar crede cei care atențază la ele; pentru că societatea noastră socialistă repudiază cu fermitate orice abatere de la legalitate, se ridică ferm împotriva oricărei acțiune care o încalcă. Vinovații plătesc. Tînuind seama de prejudiciile aduse de cei inculpați, instanța judecătorească a pronunțat ieri sentința. Astfel, Alexandru Dragoș a fost condamnat la 14 ani de detențiune, Enea Ursulescu — 17 ani, Simion Boja — 8 ani, Ioan Dăru — 8 ani, Petru Costin — 6 ani și 6 luni, Mihai Săndor — 6 ani; ceilalți inculpați și-au primit, la fel, pedeapsa meritată, pe măsura faptelor comise. În același timp toți inculpații au fost obligați la recuperarea prejudiciului de 410.494 lei.

Sentința pronunțată de Tribunalul Județean reflectă încă o dată faptul că nimeni — indiferent de funcția pe care o deține — nu poate atenta la bunul obștesc fără să-și primească pedeapsa. Primit cu satisfacție de toți cetățenii cinstiți din județul nostru acest act de dreptate chîmă, totodată, pe toți oamenii muncii la vigilență pentru ca astfel de elemente necinstite să nu se mai poată infiltra în rîndurile lor și să sîdize prin actele lor reprobabile munca cinstită pusă în slujba celor mai înalte idealuri ale societății noastre.

Dreptatea, echitatea, justetea socială — trăsături înalienabile ale ocîrindurii noastre — sînt un bun cîstigat de oamenii muncii, la care nimeni nu vor renunța, pe care îl vor apăra împotriva tuturor acelorora care ca Dragoș și complicității săi, atentează la legile severe ale statului, ale poporului nostru.

În legătură cu gravul accident de la blocul din strada Cocorilor

În noaptea de 1 spre 2 septembrie, la Arad s-a prăbușit o aripă cu 10 apartamente a unui bloc de pe strada Cocorilor.

În urma acestui accident 15 locatari și-au pierdut viața, iar alții au fost răniți.

Organele locale au intervenit, luînd măsuri operative impuse de situație, salvîndu-se astfel alte vieți omenești, precum și bunuri materiale. Celor rămași fără adă-

post li s-au acordat îngrijirea și sprijinul necesar.

Din partea conducerii partidului și a statului, la fața locului a sosit de urgență tovarășul Manu E. Necescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat. A fost instituită o comisie care anchetează cauzele acestui grav accident, precum și răspunderile ce se desprind din analiza faptelor.

I. A. S. FÎNTÎNELE

Importantă bază legumicolă

Privită prin prisma realizărilor economice, IAS Fîntînele este pe meritor considerată ca una din întreprinderile cu o frumoasă activitate și largi perspective de dezvoltare atît în ramura legumicolă cît și în zootehnie. Activitatea de producție se desfășoară pe ferme specializate, numărul acestora varînd în funcție de ponderea economică și gradul de înzestrare tehnico-materială a unității de producție. Astfel, din cele unsprezece ferme patru sînt consacrate producției de legume.

În prezent, sectorul legumicol cuprinde o suprafață de 400 hectare teren fertil, majoritatea fiind situat în lunca Mureșului și propice irigațiilor. Fermele dispun de suficiente cadre cu pregătire tehnică și lucrători calificați capabili să minusculeze mașinile și utilajele aflate în dotare, să aplice cuocirile științei agricole moderne.

Pentru acest an IAS Fîntînele are ca sarcină de plan să producă legume în cantități mult sporite față de anii anteriori și într-o varietată gamă de sortimente. Dintre sortimentele cu pondere mare în balanța legumicolă amintim mazărea, ardei grași, gogoșarii, tomatele, varza timpurie și de toamnă precum și rădăcinoasele destinate consumului curent.

Cu toate că inundațiile din primăvara acestui an au afectat și terenul cu legume, specialiștii muncitorilor au acționat zi de zi și cu toate forțele în vederea compensării pagubelor pricinuite fermelor, folosind și valorificînd în mod eficient potențialul economic și tehnic existent. Astfel, prin aplicarea diferențiată a tehnologiei culturii legumelor, prin efectuarea întregului complex de lucrări și repetarea unor ca pliviri, prăsi-

tul și stropitul acolo unde situația a reclamat, s-a reușit să se obțină chiar și în condiții mai dificile producții bune.

Pe acele terenuri unde s-a constatat că pierderile depășesc 50 la sută din cultură s-au luat măsuri de reinsămîntare sau replantare pe cît posibil cu același sortiment. Ca o măsură binevenită consensuăm folosirea schemelor fapt ce a permis extinderea mecanizării lucrărilor la semănat, plantat și a celor de întreținere, toate avînd drept scop dezvoltarea și fructificarea plantelor.

La sortimentul tomate timpurii prin contribuția directă a specialiștilor care au studiat la fața locului aplicarea celor mai bune metode menite să ducă la obținerea unor producții cît mai mari, s-au efectuat repetate lucrări de întreținere, lăsîndu-se la fiecare plantă cîte 2 și 3 lăstari de fructificare. La ferma nr. 3, condusă de ing. Vasile Damian s-a preconizat producerea tomatelor în solarii în două cicluri. În scopul reușitului s-au întreprins o seamă de măsuri dintre care asigurarea în cantități suficiente a răsadului din cele mai bune soiuri, pregătirea și dezinfectarea terenului.

Un prim bilanț al realizărilor obținute în condiții destul de dificile de către colectivul fermelor legumicole arată că din cele 6349 tone legume produse planificată pe acest an, s-a recoltat și valorificat peste 1200 tone. Evident cantitatea obținută pare modestă, dar avînd în vedere că la unele sortimente recoltatul e în toi, iar la altele nici n-a început, putem afirma că pînă la finele sezonului planul poate fi chiar depășit.

ing. I. GRECU
IAS Fîntînele

la TV, 22.15 Viața literară, 22.50 Telegazeta de noapte.

VINERI, 11 SEPTEMBRIE

18.00 Sumarul seriilor. Turism — vacanță 70. 18.20 Cîmînuț. 19.00 Agenda concursului și festivalului internațional „George Enescu”. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta de seară. 20.00 Reflector. 20.15 Tinerii soliști de muzică populară. 20.45 Dialog cu știința. 22.00 Concursul și festivalul internațional „George Enescu”. 23.00 Telegazeta de noapte.

SIMBATA, 12 SEPTEMBRIE

17.00 Emisiune în limba germană. 18.00 Campionatele internaționale de atletism ale României. 19.20 1001 de seri. 19.30 Film serial. Noile aventuri ale lui Huckleberry Finn. 20.30 Vocație sau ambiție? Ancheta TV de Valentin Munteanu. 21.00 Concursul și festivalul internațional „George Enescu”. 22.00 Pop-

Snort, Snort, Snort

Pronosticul nostru Cupele continentale la fotbal

La concursul pronostic nr. 36 din 6 septembrie 1970

I. Dinamo Bacău — Petrolul 1
II. UT Arad — Pr. București 1
III. „U” Craiova — F.C. Argeș 1
IV. CFR Cluj — D. București 2
V. Steagul roșu — Farul 1
VI. Rapid — Jiul 1
VII. Steaua — „U” Cluj 1
VIII. Poli. Iași — CFR Timiș. 1
IX. Poiana — S. Studentesc 1
X. CFR Pașcani — ASA Tg. Mureș 2
XI. UTM-Timiș. — Poli. Timiș. 2
XII. Olimpia Oradea — CSM Sibiu 1
XIII. M. Cugir — CSM Sibiu 1

PARIS 3 (Agerpres). —

Cupele continentale la fotbal au programat numeroase întîlniri în aceste zile. În „Cupa campionilor europeni”, competiția se află în faza preliminarilor (calificări pentru primul tur). La Viena, FC Austria a învins cu 3-0 VIII. Poli. Iași — CFR Timiș. (2-0) pe Spartak-Leski Sofia, astfel că echipa bulgară care câștigase cu 3-1 prima partidă este eliminată înainte începerii propriuzisei competiției. În „Cupa UEFA” a orașelor, în tur (primul tur) s-au

înregistrat următoarele rezultate: Ark Atena — FC Twente (Olanda) 0-1 (0-1); La Gantoise — SV Hamburger 0-1 (0-1); Jelezniciar Sarajeva — Anderlecht Bruxelles 3-4 (2-2).

În sfîrșit, în „Cupa Cupeilor”, echipa albanoză Partizan Tirana a reușit o performanță meritorie eliminînd echipa svedeză Alvdalberg. În primul meci, Partizan a făcut în deplasare meci egal (1-1), iar pe teren propriu a câștigat cu „scorul de 2-0.

cinematografe

MUREȘUL: „Salariul groazei”. Orele: 10, 12.30, 15, 17.30, 20. Pe timp favorabil în grădina de la ora 19.30. STUDIO: „Marele semn albastru”. Orele: 11, 14, 16.15, 18.30, 20.30. Pe timp favorabil în grădina de la ora 20. „Noaptea e făcută pentru a visa”. TÎNERETULUI: „Marile vacanțe”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20. VICTORIA: „Procesul”. Orele: 11, 16, 18, 20. PROGRESUL: „În fiecare seară la ora 11”. Orele: 16, 18, 20. SOLIDARITATEA: „Familia noastră trînzită”. Orele: 17, 19. GRADIȘTE: „Mîreasa era în negru”. Orele: 17, 19.

LİPOVA: „Fredy și cîntecul preriei”.

PECICA: „Cînd se arată cu-cuveaua”.

INEU: „Atentatul de la Sarajevo”.

NADLAC: „Splendoare în iarbă”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Căliți în foc”.

SINTANA: „Frații Karamazov”.

CURTICI: „Primăvara pe Oder”.

PINCOTA: „Întoarcerea vrăjitorului”.

SEBIȘ: „Noaptea e făcută pentru a visa”.

VINGA: „Expresul col. von Ryan”.

BUTENI: „Doi în stepă”.

ȘIRIA: „Simpaticul domn R”.

televiziune

Vineri, 4 septembrie

17.00 Campionatele internaționale ale României la lupte libere greco-romane. 18.00 Turism — „vacanța ’70”. 18.20 Cîmînuț. 19.15 Anunțuri — publicitate. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta de seară. 20.00 Reflector. 20.15 Film artistic „Venetia, la tu”. 22.00 24 de ore înainte de cederii celui de-al V-lea festival și Concurs Internațional „George Enescu” — reportaj. 22.30 Telegazeta de noapte.

Grupul școlar sanitar ARAD

anunță pentru anul școlar 1970-1971 CONCURSUL DE ADMITERE

la școala de specializare postliceală.

Inscrierile se vor face între 1 — 22 septembrie 1970 la sediul școlii din Arad, B-dul Republicii 77 (tel. 24—89) zilnic între orele 11 — 13 pentru următoarele profiluri: — ASISTENTE MEDICALE (FETE), — ASISTENTE MEDICALE DE OBSTETRICĂ-GINECOLOGIE (FETE), — ASISTENTE DE OCROTIRE (FETE), — ASISTENȚI MEDICALI DE LABORATOR (MIXT), — ASISTENȚI DE FARMACIE (MIXT), — TEHNICIENI DENTARI (MIXT), și la clasele coordonate din Timișoara str. Gh. Doja nr. 27 (tel. 13-4-13) pentru profilele: — ASISTENTE MEDICALE (FETE), — ASISTENTE MEDICALE DE PED. DIATRICE (FETE). Examenul începe în ziua de 23 septembrie 1970 orele 8. Informații suplimentare se primesc la adresele de mai sus. (574)

În perioada de 7-14 septembrie 1970 se va face pe raza orașului Arad un recensămînt al circulației

Acest recensămînt are ca scop determinarea fluxurilor principale de circulație și de a determina punctele grele în desfășurarea circulației rutiere pentru a găsi, în urma datelor culese, soluțiile de amenajare a străzilor, trotuarelor și intersecțiilor pentru a corespunde circulației viitoare. Apelăm la cetățeni ca în aceste zile să manifeste înțelegere chiar dacă vor apare unele perturbări în circulație și să răspundă corect la întrebările recenziilor, acestea fiind în interesul rezolvării problemelor circulației în orașul nostru.

DUMINICA, 6 SEPTEMBRIE

9.00 Văra copiilor. 10.00 Viața satului. 11.15 Muzică ușoară. 12.00 De străzi patrii. 12.30 Campionatele internaționale ale României la lupte greco-romane. 13.15 Emisiune în limba maghiară. 16.00 Studioul „N”. 18.00 Concursul și festivalul internațional „George Enescu”. 18.30 Reportaj TV. Monolog despre rezonanță. 18.45 Fotbal: Repriza secundă a meciului CFR Cluj — Dinamo București. 19.30 Telegazeta de seară. 20.00 Film artistic. Arsenic și diamant. 22.00 Concursul și festivalul internațional „George Enescu”. 22.40 Telegazeta de noapte. Sport.

LUNI, 7 SEPTEMBRIE

18.00 Microavanzpremiera. — 18.05 Ex terra 70. 18.20 Dimineața șantierului. Reportaje de la șantierul național ale înălțării. 18.45 Panoramic științific. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta de seară. 19.50 Agenda politică. — Ion Mărgineanu. 20.00 Concursul și festiva-

Programul televiziunii

lul internațional „George Enescu”. 20.40 Roman folclor. Iluzii pierdute (VII) — ultimul episod. 21.40 Teleglob. Brasilia — Noua Capitală. 22.00 Concursul și festivalul internațional „George Enescu”. 22.50 Telegazeta de noapte.

MARTI, 8 SEPTEMBRIE

18.00 Microavanzpremiera. 18.05 Lumina copiilor. 18.30 Actualitatea în economie. 19.00 Concursul și festivalul internațional „George Enescu”. 19.30 Telegazeta de seară. 20.00 Reflector. 20.15 Clasă al dramaturgiei universale. Tartuffe — de Moliere. 22.05 Itinerar bulgar.

MIERCURI, 9 SEPTEMBRIE

18.00 Microavanzpremiera. 18.05 Uni-

JOI, 10 SEPTEMBRIE

17.00 Emisiune în limba maghiară. 18.00 Multe și dulce și frumoasă. 18.25 volan 18.40 Cadran internațional. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta de seară. 20.00 Film serial. Noile aventuri ale lui Huckleberry Finn. 20.30 Vocație sau ambiție? Ancheta TV de Valentin Munteanu. 21.00 Concursul și festivalul internațional „George Enescu”. 22.00 Pop-

Care este moda anului viitor?

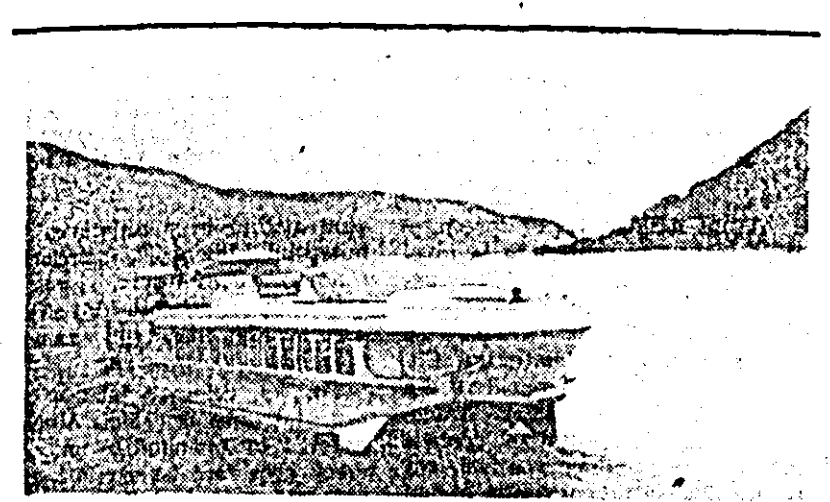
Recent, Ministerul Industriei Ușoare și Ministerul Comerțului Interior au organizat, la Mangalia Nord, o consfătuire, la care au participat creatorii din industria ușoară, reprezentanții ai principalelor fabrici de confecții, economiști și merceologi din comerț.

Tema consfătuirii: moda 1971. Au fost prezentate colecțiile pregătite de creatorii din industria de textile.

Care este tendința modelor? În moda feminină, rochia prezintă două tendințe:

Rochia „chemisier”. Într-o nouă formă, fără guler, uneori fără mâneci, purtată peste un pulover, ca un sarafan. În acest caz, lungimea este maximă. În partea de jos are tăieturi, buzunare, clape subliniate de tigele; talia este mai coborâtă.

Rochia elegantă are linia fluidă, suplu, vaporosă. Este realizată cu pliuri, bieuri, crețuri și mai ales falduri inspirate din folclorul antic. Lungimea este cu 15 cm deasupra genunchiului.



Sezonul estival încă nu a luat sfârșit. Iubitorii de drumeție pot petrece ore plăcute într-o călătorie pe Dunăre.

Fustele se prezintă în două variante: fusta scurtă, cu pliseuri și încreștături și fusta lungă, simplă, uneori închisă lateral cu nasturi și fermoare.

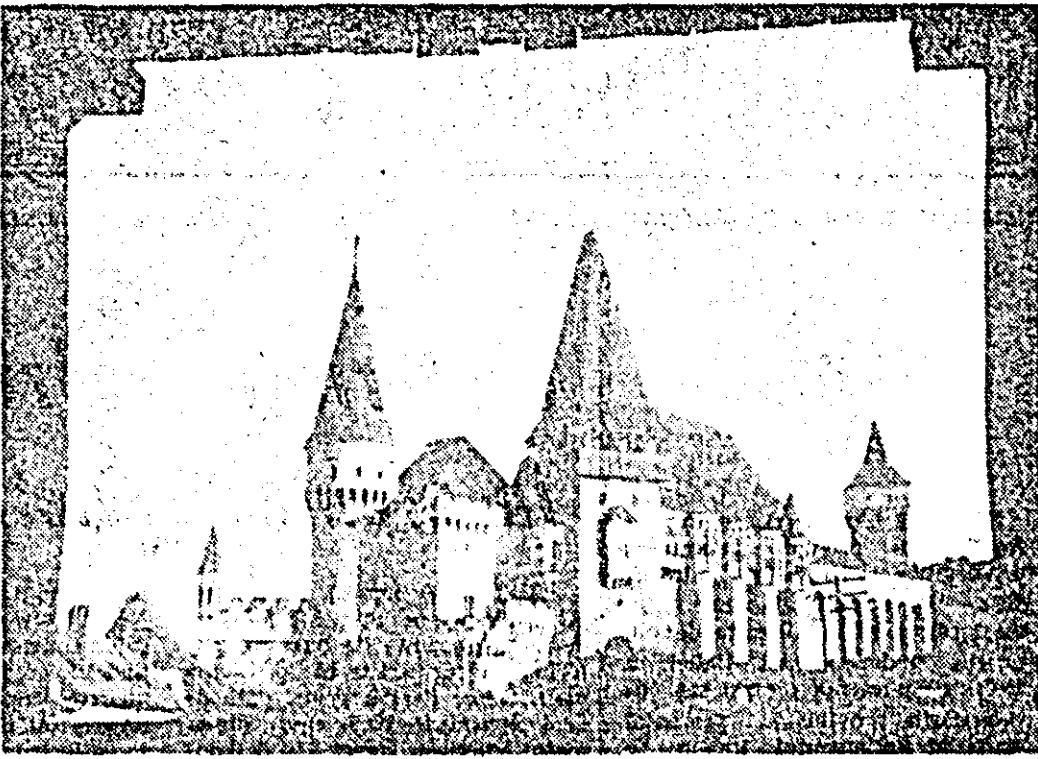
Bluza, purtată în fustă sau pantalon, este suplu, cu efecte de pliseuri, nervuri, falduri. Confectionată din materiale mai pretențioase, poate constitui o ținută elegantă.

În ceea ce privește accesoriile, vor fi la modă eșarfele lungi din stofă sau tricot, centuri din diferite materiale, cravate jacob late și cu motive simple în două sau trei culori, coliere etc.

Coloritul — în tonalități mai atenuate în sezonul de toamnă — iarnă, este mai viu, mai vesel, în sezonul cald.

Tonurile sînt distribuite între roz, galben și bleu, plecînd de la rozul tandru și de la cel intens spre coral. La gama de galben clar, cu reflexe verzui și la cea de bleu imaterial, pînă la nuanțele închise de bleu ocean sau bleu royal.

Din frumuse-
țile patriei.
Castelul Hu-
niazilor.



În Elveția au fost construite primele ceasuri cu o sursă neobișnuită de alimentare — o tablă de 150 mg de plutoniu-238. Vor fi primele ceasuri de acest fel puse în vânzare.

Fabrica de telefoane din Radom (Polonia) a început să producă aparate telefonice prevăzute cu clape în loc de disc. Aceasta permite să se formeze mult mai rapid numărul dorit și reduce foarte mult greșelile.

O firmă suedeză a pus în vânzare mașini de cusut electrice speciale pentru orbi. La aceste mașini se pot executa tivuri, tigele, ajururi, stopări, butoniere, broderii, aplicații și altele.

„Tundja” marea fermă de fa-
zani din Iambol (Bulgaria) joacă
un rol primordial în conservarea
acestui vinat prețios și pentru re-

Știai că?

popularea rezervelor circetice ale țării. În fiecare an, la această fermă se cresc 35 000 de fazani tineri. Conform prevederilor, în curînd numărul acestora va ajunge la 80 000.

Inventatorul sovietic S. Panilov a propus un nou tip de parașută. Aceasta se compune din patru pinze triunghiulare. În cădere, parașuta se învîrtește. Noul model are dimensiuni și greutate mai mică, la aceeași capacitate de transport.

Triton — cel mai mare dintre cei doi sateliți ai planetei Neptun — își schimbă treptat orbita. Se consideră că, peste aproximativ 10 milioane de ani, Triton va cădea pe planeta sa și va deza-

grega în particule mici formînd un inel asemănător celui al planetei Saturn.

Pentru a veni în sprijinul cetățenilor care pleacă în concedii pe o perioadă mai mare de timp, în Polonia s-au organizat camere speciale în care se păstrează florile și plantele ornamentale ale acestora. Contra unei taxe modeste, florile sînt îngrijite, în lipsa proprietarului lor, de specialiști cu o înaltă calificare.

Firma „Monsanto Research Corporation” din SUA a confecționat prima cafetieră din lume cu combustibil nuclear. Într-un vas de sticlă se află o cașulă cu pereți dubli din oțel inoxidabil, iar în aceasta un izotop radioactiv — plutoniu-238. Aparatul poate fierbe cafea timp de 87 de ani fără întrerupere. Se pune doar întrebarea dacă un asemenea aparat este neapărat necesar.

MOZAIC • MOZAIC

Clădire cilindru

Un arhitect polonez a realizat proiectul unei clădiri în formă de cilindru care se assemblează în spirală, liftul și scările se află la mijlocul cilindrului, apartamentele în porțiunile exterioare ale axei, pentru a avea în permanență lumină și aer. Fiecare apartament al acestei clădiri va fi situat cu cîteva centimetri mai sus de precedentul astfel încît clădirea să se construiască în spirală.

Proiectul se va realiza în curînd pe una din străzile principale ale Szczecinului.

Cea mai nouă insulă

De curînd, în urma erupției unor vulcani subacvatici din Marea Caspică, la 90 km sud de Baku, a luat naștere o nouă insulă. De obicei aceste insule cum se nasc așa mor, înghițite de marea adîncă. De data asta, deși a trecut o lună de la ivirea ei, insula continuă să trăiască și să-și păstreze dimensiunile de la început: 100 m lungime și 30—35 m lățime. Suprafața ei este formată de roci vulcanice foarte dure care rezistă lărușului mării. Noua insulă a fost inclusă în harta Mării Caspice.

Deosebirea girafelor

Cercetătorii faunei africane au stabilit că pe întreg continentul nu există două girafe identice. Dispunerea petelor pe pielea înaltelor animale este tot altă de variată ca și la liniile palmare la om.

Dinozaur gigant

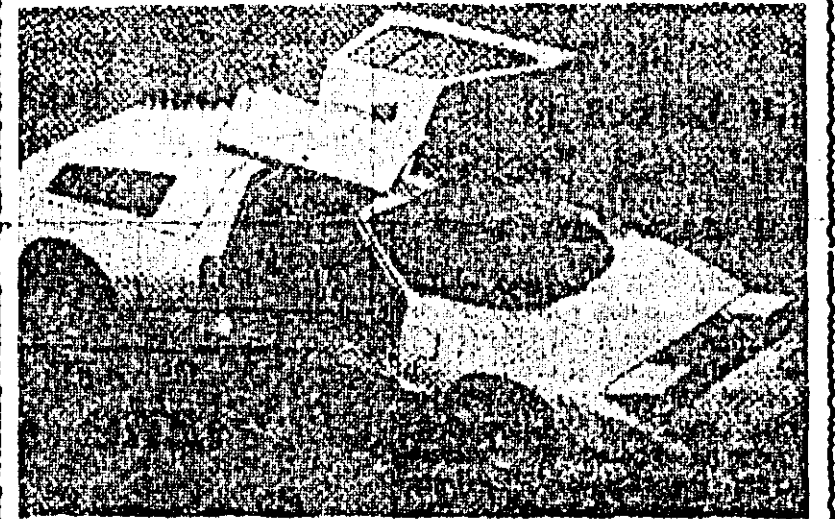
În preajma localității Drumheller (statul Alberta) paleontologii canadieni au descoperit scheletul unui dinozaur. Dimensiunile oaselor (o specimen foarte rar, tibia de peste un metru și jumătate, deapărtate ere cînd dinții enormi) arată pe Terra mîșunau că este vorba de un animal gigantice.

Minitelevizor

În Japonia a fost construit de curînd un minitelevizor de dimensiunea unui inel. El cîntărește 25 g iar suma cheltuită pentru construirea lui ar fi fost suficientă pentru construcția a zece televizoare de mărime obișnuită.

Mercedes-Benz tipul „C 111”

Vă prezentăm ultima realizare a lui Mercedes-Benz tipul „C 111” cu motor Wankel (rotativ). Mercedes renunță astfel la „tradiționala” caroserie cunoscută de noi. Caroseria lui C 111 a fost adaptată „model”. Un aerodinamic ieșit din comun, iar ușile se deschid ca niște aripi.



O fetiță care nu simte durerea

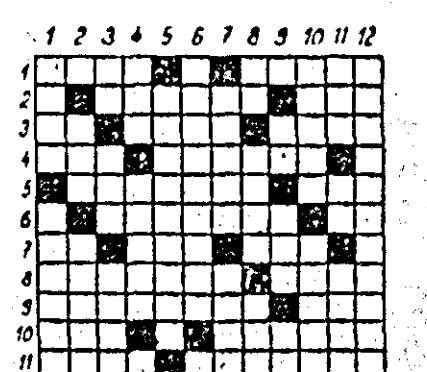
Micuța Monica Hainal din Zamoli (Ungaria) are acum patru ani și jumătate. Ea s-a dezvoltat normal. Cînd s-a îmbolnăvit de congestie pulmonară și bronșită, părinții au dus-o la Institutul medical de cercetări științifice din Budapesta. După ce a examinat copilul, medicul a întrebuit părinții dacă știu că fetița lor nu simte durere. Ei nu aveau habar de așa ceva, dar și-au amintit de o serie de situații cărora nu le dăduseră importanță: fetița nu a plîns de loc cînd i-au țesut dinții, nici cînd se lovea sau se rănea. Există cazuri extrem de rare cînd omul nu simte durerea. În medicină fenomenul se numește „analgesia congenită”. De obicei, în asemenea cazuri, este afectată nu numai partea din creier în care se află

„STUD — 2 f”

Patru ingineri din Moscova au creat aparatul „Stud-2f”, cu ajutorul căruia se pot efectua operații pe inimă deschisă, fără să mai fie nevoie în timpul intervenției de un aparat pentru circulația artificială a sîngelui. Pe capul pacientului se așază o instalație prevăzută cu țevi prin care circula apă rece distilată. Aceasta răcește creierul mare cu o viteză de 0,4 grade pe minut. Creierul congelat își păstrează capacitatea vitală, și fără afliș de sînge îmbogățit cu oxigen, timp suficient pentru terminarea intervenției. După operație, „Stud-2f” readuce temperatura corpului la normal.

MOZAIC • MOZAIC

12. Dramaturg clasic englez, autorul teatrelor „Visul unei nopți de vară” și „Cymbeline”.



RAPSODII DE VARĂ

ORIZONTAL: 1. Autorul poeziei „Seceris”. — A compus poemul vocal-simfonic „Pe plaiuri moldovenești”, în care există un tablou intitulat „Seceris”. 2. Religiu în București împotriva caniculei estivale. — Semnul vieții la vechii egipteni. 3. La ecuator! — Atracție estivală. — În Italia. — Indemnat. (fig.) 4. Se înroșește la căldură. — Autorul poeziei „Noaptea de vară”. 5. Autorul poeziei „Amurg de vară”. — Răcoritoare estivale. 6. Te ține „suspendat”... de un fir —

Canicula încreșcată

Bate recordurile la înălțime. 7. Strîșit de canicula! — Lac în Scoția. — Prinde pisăruși. 8. Intrinsec. — Religiu estival pentru mulți orășeni. 9. Deprimant. — Localitate în U.R.S.S. 10. A intra în mare. — (fig.) — Plîngăreț. (reg.) 11. Autorul poeziei „Ploaie de vară”. — A scris poemul „Vara fierbinte”.

VERTICAL: 1. Grafician conștient. — Autorul tabloului „Plaja”. — Grășuț. (fig.) 2. Trăsătură. — Scriitor sud-american, autorul romanului „Secerisul roșu”. 3. În casă! — Etaj. — Localitate în U.R.S.S. 4. Prelun-

ELICOPTERUL LUI DA VINCI NU A FOST PRIMUL

O descoperire făcută recent la „Biblioteca Regală” din Copenhaga — descoperire despre care a relatat de curînd ziarul londonez „Times” — aduce noi mărturii cu privire la istoricul elicopterului.

Pînă acum se considera că primul care a imaginat elicopterul a fost Leonardo da Vinci. De la el a rămas și un desen (datat 1486) cu ajutorul căruia a arătat cum își imaginează un asemenea aparat.

Or, acum, la biblioteca din Copenhaga a fost descoperit un manuscris flamand care conține și schița unei jucării creată pe principii de funcționare asemănătoare într-un fel elicopterelor de astăzi, mult anterior epocii în care a trăit Leonardo da Vinci. Charles Gibbs-Smith, istoric britanic al aeronauticii, autorul acestei descoperiri, consideră că în desenul — care datează din anul 1325 — este vorba de o jucărie-elicopter acționată prin tragerea unei sîrme care pune în mișcare axul unei elice.

SIMPLE CUGETĂRI

Una e să fii singur și altă să fii desprecieat.

Și piscul cel mai înalt privește spre cer.

Fiecare zîmbet ascunde o lacrimă, și fiecare lacrimă prefigurează un zîmbet.

În gara vieții ești pasager sau... umbră.

Munca te înalță, lenea te îngroapă.

Ochii minții văd și nevăzu-tul.

Ziua a ieșit din noaptea vecurilor de demult.

Depărtările sînt totdeauna mai aproape de inimă decît de rațiune.

E. ROȘCOVICI

Prin Africa cu mașini pe perne de aer

Din timpuri străvechi și pînă astăzi continentul african a atras atenția călătorilor și a oamenilor de știință. Însă o expediție ca cea care s-a încheiat recent în capitala Republicii Democratice Congo — Kinshasa, nu s-a mai văzut în Africa. În două luni și jumătate, un grup de cercetători a parcurs o distanță de 8.000 kilometri, expediția urmînd să pună bazele unui nou mijloc de transport pe un continent în mare parte fără drumuri. Vehiculul folosit nu s-a temut nici de mlaștină, nici de riuri, nici de terenurile accidentate. Cercetătorii au călătorit cu o variantă modernă a „covorului

zburător” — o mașină de transport pe pernă de aer realizată de constructorii englezi și numită de aceștia „hovercraft”, care înseamnă „vas plutitor”. Sustinută după cum se știe, de aerul pompat dedesubtul său, mașina poate zbura cu o viteză de 80 km/h, altă deasupra suprafețelor solide, cît și deasupra apei.

Cu o greutate proprie de 10 tone, avînd la bord 25 oameni, rezervă de alimente, combustibil, diferite ustensile, vehiculul a înfruntat dificultăți de netrecut pentru mijloacele de transport obișnuite.

Organizată de editura engleză „International publishing corporation” expediția transafricană a avut în componența sa, în afară de cei cinci membri ai echipajului, un grup de 20 de experți științifici, scriitori, operatori de film, specialiști, tehnicieni, reprezentînd diferite țări: Anglia, Franța, Belgia, Norvegia, S.U.A.

Traseul, în cea mai mare parte, a trecut prin regiuni greu accesibile. În care principalele căi de transport sînt doar riurile. Așa a fost stabilit de altfel și în planurile expediției, care și-a propus în mod deosebit să studieze posibilitățile de transport cu ajutorul „hovercraftului” pe riurile din Africa de vest și centrală, unindu-le prin mijlocirea acestui vehicul într-o unică magistrală. Avantajele unei asemenea navigații ar fi foarte mari. O flotă formată din astfel

de mașini, a declarat la Dakar un reprezentant al O.N.U., ar permite organizarea comunicațiilor dintre localități îndepărtate, crearea de școli și spitale mobile. Într-un cuvînt, viața multor mii de africani, care trăiesc izolați în locuri greu accesibile, s-ar schimba radical.

„Deși călătoria pe riurile Africii a fost cu mult mai complicată decît aceea a unei expediții asemănătoare ce a avut loc anul trecut în regiunea Amazonului — a spus conducătorul grupului, cercetătorul David Smitters, în vîrstă de 40 de ani — ea s-a încheiat cu succes. Desigur că vehiculul nostru a stîrnit multe nedumeriri localnicilor. Cînd echipajul navei ce se deplasa pe pernă de aer se apropia de un sat sau oras, locuitorii care veneau să se lase în întîmpinare ne căutau cu privirea pe cer. Zgomotul produs de motoarele cu turbine îi induceau în eroare: oamenii credeau că zboară un avion”.

Expediția s-a terminat. Însă cercetarea continentului african cu mașini de acest gen continuă. În Iulie, compania franceză „Sedam” a experimentat la rîndul său, la Kinshasa, o mașină pe pernă de aer. „Naviplan-102”. Vasul a fost lansat pe riul Congo care în această vreme a anului abundă în bancuri de nisip. „Naviplan-102”, în care pot călători 12—14 persoane, a demonstrat calități excelente, dezvoltînd pe apă ca și pe bancurile de nisip o viteză de 80 km/h.

TARA DIAMANTULUI NEGRU

La capătul sudic al lanțului de insule care închid ca un arc Marea Caraibilor se află „Tara păsărilor colibri”. — așa denumeau indienii arawaks insula Trinidad. Situată doar la cîteva noduri de Venezuela, Trinidad și Tobago sa din nord — Tobago — alcătuieste statul Trinidad-Tobago, cu o suprafață de 5 128 km² și cu o populație de 1 milion locuitori, un conglomerat de rase și religii, al doilea stat producător de petrol din Commonwealth și prima țară din lume în care privește zăcămintele de asfalt — diamantul negru — cum îl numesc băștinii.

Se spune că, zăind cele trei piscuri muntoase ale insulei, Columbus a exclamat: „Santissima Trinidad!” (Sfînta Treime!). El a declarat pe indieni arawaks și caribbe, găsiți aici, supuși regelui Isabela. Ocupînd

Insula în secolul al XVIII-lea, francezii aduc aici sclavi africani pentru plantarea întinselor suprafețe de trestie de zahăr. Pe de altă parte, corsarii englezi, care foloseau insulele Trinidad și Tobago pentru depozitarea comorilor lor, le declară teritoriu al Marii Britanii. Prin tratatul de la Amiens, insulele sînt conferite oficial Marii Britanii, care în 1958 le acordă o autonomie internă în cadrul Federației Indioilor de Vest. Patru ani mai tîrziu, cele mai bogate insule din federație — Jamaica și Trinidad-Tobago se retrag, proclamîndu-și independența în cadrul Commonwealthului.

La 31 august 1962 Trinidad-Tobago se proclamă stat independent, cu un guvern și un parlament propriu alcătuit din reprezentanții locuitorilor insulelor. Dar adevărata independență se dobin-

dește treptat, în lupta împotriva monopolurilor străine, perceperea unei taxe de 5 la sută asupra profiturilor realizate de firmele străine. Fondurile rezultate vor fi folosite la crearea de noi locuri de muncă pentru populația țării. Guvernul a mai elaborat un plan care prevede construirea a 6.000 locuințe anuale.

Deși recent primul ministru, dr. Eric Williams, a declarat că interdicțiile de circulație instituite în urma tulburărilor din aprilie au fost ridicate, situația rămîne încordată în Trinidad-Tobago. Populația cere o adevărată independență politică și economică urmată de o grabnică îmbunătățire a condițiilor de viață și muncă. Este un imerativ major căruia îi este subordonată lupta locuitorilor acestor insule din Marea Caraibilor.

F. VRINCEANU

ORIENTUL APROPIAT

- Convocarea Consiliului Ligii Arabe ca urmare a incidentelor din Iordania
- Intrevedere Gunnar Jarring-Mohammed El-Zayyat ● Convorbiri la Amman

CAIRO 3 (Agerpres). — Consiliul Ligii Arabe a fost convocat în sesiune extraordinară simbolică pentru a lua în discuție situația creată în Iordania ca urmare a incidentelor care s-au produs în ultimele zile între forțele de comandă palestiniene și unități ale armatei iordaniei. La Cairo s-a precizat că reuniunea a fost convocată la cererea Organizației pentru eliberarea Palestinei.

NEW YORK 3 (Agerpres). — Ambasadorul Gunnar Jarring, reprezentant personal al secretarului general al O.N.U. în Orientul Apropiat, a avut miercuri, pentru a treia zi consecutiv, o nouă întrevedere cu reprezentantul Republicii Arabe Unite la O.N.U., Mohammed El-Zayyat. La încheierea întrevederii, nu au fost date nici un fel de amănunte asupra problemelor discutate. La întrebările ziariştilor, El-Zayyat a declarat că va rămâne la dispoziția lui Gunnar Jarring în vederea unei noi convorbiri.

AMMAN 3 (Agerpres). — La Amman au început joi noi convorbiri între reprezentanții oficiali ai Iordaniei și lideri ai forțelor de comandă palestiniene, amplasate pe teritoriul țării. Tema principală a discuțiilor o constituie adoptarea unor măsuri pentru restabilirea calmului în țară, după violențele cuceririi survenite între cele două părți.

Comunicat comun al Partidului Muncii din Coreea și al Partidului Socialist din Japonia

PHENIAN 3 (Agerpres). — La Phenian a fost dat publicității un comunicat comun al Partidului Muncii din Coreea și al Partidului Socialist din Japonia, cu prilejul vizitei făcute în RPD Coreeană de o delegație condusă de Tomomi Narita, președintele Comitetului Executiv Central al Partidului Socialist din Japonia. Delegația a fost primită de Kim Ir Sen, secretar general al CC al Partidului Muncii din Coreea, și a purtat convorbiri cu o delegație a Partidului Muncii condusă de Pak Sen Cer, membru al Prezidiului Comitetului Politic al CC al partidului. În cursul convorbirilor, se arată în comunicat, s-a făcut un schimb de păreri cu privire la dezvoltarea relațiilor de prietenie și cooperare dintre popoarele coreean și japonez în lupta împotriva imperialismului american și renaterii militarismului japonez, precum și în alte probleme de interes comun.

Încheierea Festivalului internațional de artă cinematografică de la Veneția

VENETIA 3 (Agerpres). — Cea de-a 31-a ediție a Festivalului internațional de artă cinematografică de la Veneția s-a încheiat marți seara cu atribuirea premiului „Maestru al cinematografului” pe anul 1970 lui Orson Welles. Anul acesta, ca de altfel și în 1969, la Lido de Veneția nu s-a mai acordat marele premiu „Leul de aur”, întrucât contestarea premiilor la cea de-a 28-a ediție a festivalului i-a determinat pe organizatori să caute o altă formulă pentru prestigioasă manifestare cinematografică internațională care a fost „La Mostra de Veneția”. Au fost decernate însă alte premii. Astfel, filmul „Clovni”, al lui Federico Fellini, a obținut „Premiul criticilor”, decernat de Sindicatul național al ziariștilor italieni specializați în probleme de cinematografie. (De altfel, „Clovni” a primit luni și un alt premiu — „Timpul de aur” — oferit de asociația italiană pentru relații publice). Premiul „Pasinetti” atribuit de criticii celui mai bun film străin i-a revenit peliculei „Wanda”, de Barbara Loden (S.U.A.). În sala Teatrului „La Perla” a avut loc decernarea premiilor „Panglica de argint”: regizorului celui mai bun film (Luciano Visconti, pentru „Căderea zeller”); producătorului Alberto Grimaldi pentru întreaga sa activitate; celui mai bun actor (Nino Manfredi); precum și pentru cel mai bun subiect original, cel mai bun scenariu, pentru fotografie în alb-negru, pentru fotografie în culori, pentru cea mai bună muzică, „Panglica de argint” pentru cel mai bun regizor al filmului străin i-a revenit lui John Schlesinger. Premiul „Comitetului internațional pentru difuzarea artelor și literaturii prin intermediul cinematografiei” (CIDAIC) a fost decernat ex-aequo filmelor „Tăranul elocvent”, scurt-metraj realizat de Shadi Abdel Salam (RAU), și „Arthur Rubinstein”, documentar de lung metraj al regizorului François Reichenbach (coproducție S.U.A. — Franța).

Festivalul a prilejuit organizarea unei serii de întâlniri internaționale de specialitate, conferințe de presă, expoziții. Masa rotundă internațională asupra cinematografiei africane și arabe, organizată de UNESCO, a avut ca temă „Problemele de structură și tendințele actuale ale cinematografiei în țările arabe”. În același timp, la Veneția a avut loc și un festival internațional al filmului african și arab.

Desființarea privilegiilor maharajahilor

DELHI 3 (Agerpres). — Proiectul de lege privind desființarea privilegiilor și anularea stipendiilor plătite maharajahilor (foști conducători locali înainte de obținerea independenței Indiei, în 1947), de guvernul central sau de autoritățile provinciale, prezentat marți în Parlamentul indian de guvernul prezidat de Indira Gandhi, a fost aprobat cu o mare majoritate de voturi (336 pentru, față de 155 împotriva și două abțineri).

Noua lege va priva pe descendenții nobilimii indiene de veniturile neimpozabile care se ridică anual la peste 6 milioane de dolari.

Potrivit aprecierii observatorilor politici, aprobarea cu o majoritate confortabilă a acestui proiect de lege guvernamental constituie o victorie politică de prestigiu a partidului „Congresul național indian”, și totodată o victorie personală a primului ministru, Indira Gandhi.

PARIS

Conferința cvadripartită în problema vietnameză

PARIS 3 (Agerpres). — În capitala Franței a avut loc joi cea de-a 82-a sesiune de lucru a conferinței cvadripartite în problema vietnameză. Pentru prima dată de la 4 decembrie 1969, când diplomatul american Henry Cabot Lodge și-a prezentat demisia, delegațiile Republicii Democratice Vietnam și Statelor Unite au fost conduse de șefii acestora, respectiv de Xuan Thuy și David Bruce.

În intervenția sa, șeful delegației RD Vietnam, Xuan Thuy, a expus pe larg poziția guvernului său, menționând că dezbaterile asupra „punctelor specifice” nu vor putea începe în cadrul conferinței decât în momentul când S.U.A. vor accepta retragerea rapidă, totală și necondiționată a forțelor lor militare și ale aliaților lor din Vietnamul de Sud și înlocuirea actualii administrații de la Saigon printr-un guvern provizoriu de coaliție, cu o foarte largă bază politică, care să organizeze alegeri libere. În continuare, Xuan Thuy a demască politica de „vietnamizare” a războiului, arătând că aceasta urmărește continuarea ocupației militare americane și întârzierea armatei saigoneze ca instrument al politicii neocoloniale a S.U.A. Prin această politică, Statele Unite urmăresc totodată să oblige popoarele asiatice să lupte unele împotriva altora. Pentru a restabili pacea în Vietnam, a relevat Xuan Thuy, S.U.A. trebuie să renunțe la politica lor agresivă, să recunoască drepturile naționale fundamentale ale poporului vietnamez și dreptul populației sud-vietnameze la autodeterminare. Dacă guvernul S.U.A. nu și va schimba politica actuală, a spus în încheiere Xuan Thuy, poporul vietnamez va continua lupta până va obține independența și pacea adevărată.

Reprezentantul Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Van Tien, a subliniat că problema vietnameză nu va putea fi rezolvată cit timp S.U.A. vor promova politica lor de agresiune și vor menține la putere actuala administrație saigoneză. Conferința cvadripartită — a menționat el — nu va înregistra progrese dacă S.U.A. nu vor da un „răspuns serios” la propunerile în zece puncte, avansate de Frontul Național de Eliberare.

VIZITA DELEGAȚIEI MILITARE ROMÂNE ÎN R. D. GERMANĂ

BERLIN 3 (Agerpres). — Joi dimineață, delegația militară română, condusă de general-colonel Ion Ioniță, ministrul forțelor armate, a făcut o vizită ministrului apărării naționale al R.D.G. Heinz Hoffmann. La discuții au participat adjuncții ministrului și șefii direcțiilor centrale din Ministerul Apărării Naționale. Heinz Hoffmann a adresat oaspetilor un cald salut din partea C.C. al P.S.U.G. și a Consiliului de Miniștri al R.D.G., a militarilor armatei populare naționale, exprîmîndu-și bucuria de a primi vizita delegației militare române. General-colonel Ion Ioniță și-a exprimat convingerea că vizita va tribui la întărirea prieteniei dintre popoarele și armatele celor două țări.

Lucrările conferinței la nivel înalt a O. U. A.

ADDIS ABABA 3 (Agerpres). — Participanții la conferința la nivel înalt a țărilor membre ale Organizației Unității Africane, care se desfășoară la Addis Ababa, au examinat problema statutului Comisiei de mediere și conciliere din cadrul O.U.A. S-a hotărât transformarea acesteia într-o comisie permanentă într-una specială, care urmează să fie convocată numai în caz de necesitate. Pe de altă parte, a fost prezentat spre dezbateri raportul privind atribuțiile și activitatea mitetului Eliberării, înscrind coordonarea ajutorului acordat O.U.A. luptei popoarelor africane care se află încă sub dominația colonială.

Tot joi, delegații statelor membre întruinți la Addis Ababa au aprobat în unanimitate un document prin care își exprimă nemulțumirea față de rezoluția cu privire la Orientul Apropiat adoptată de Consiliul de Securitate la noiembrie 1967.

pe scurt • pe scurt • pe scurt

■ CONVORBIRI POLONO-AFGANE ■ U THANT A SOSIT LA NAIROBI ■ MIȘCAREA REVENDICATIVĂ DIN SPANIA

LA VARȘOVIA AU ÎNCEPUT JOI CONVORBIRILE OFICIALE POLONO-AFGANE. Delegațiile celor două țări la convorbiri sînt conduse, respectiv de Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al RP Polone și de Nur Ahmed Etamad, premierul Afganistanului. După cum relevă presa poloneză, pe ordinea de zi a discuțiilor figurează probleme ale situației internaționale actuale, precum și stadiul actual și perspectivele de dezvoltare a colaborării economice și a schimburilor comerciale reciproce.

Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., l-a primit joi pe Nur Ahmed Etamad și a avut cu el o convorbire desfășurată într-o atmosferă prietenească.

INTRE 31 AUGUST ȘI 2 SEPTEMBRIE A.C. A AVUT LOC LA DRESDA un colochiu consacrat

dezbaterei unor probleme politico-militare actuale, la care au luat parte delegații de generali și ofițeri superiori ale armatelor țărilor socialiste participante la Tratatul de la Varșovia. La acest colochiu a fost prezentă și o delegație a consiliului politic superior al forțelor noastre armate, condusă de general-maior Constantin Oprea.

HORST SOLLE, MINISTRU PENTRU PROBLEME ECONOMICE EXTERNE AL RD GERMANIE, însoțit de funcționari superiori din ministere, a vizitat standul românesc de confecții, încălțăminte și textile de la Tîrgul de la Leipzig interesîndu-se de îndepărtate de exponatele românești.

INTRE 12-22 SEPTEMBRIE, LA ISLAMABAD (PAKISTAN) SE VA DESFĂȘURA cea de-a 10-a conferință regională pentru

Orientul Mijlociu a Organizației Unite pentru Alimente și Agricultură, s-a anunțat sediul F.A.O. din Roma.

La conferință vor fi examinate probleme legate de dezvoltarea agriculturii în regiunea respectivă.

SECRETARUL GENERAL ORGANIZAȚIEI NAȚIONALE UNITE, U THANT, a sosit miercuri seara la Nairobi, venind la Addis Ababa, unde a participat la deschiderea lucrărilor conferinței la nivel înalt a Organizației Unității Africane.

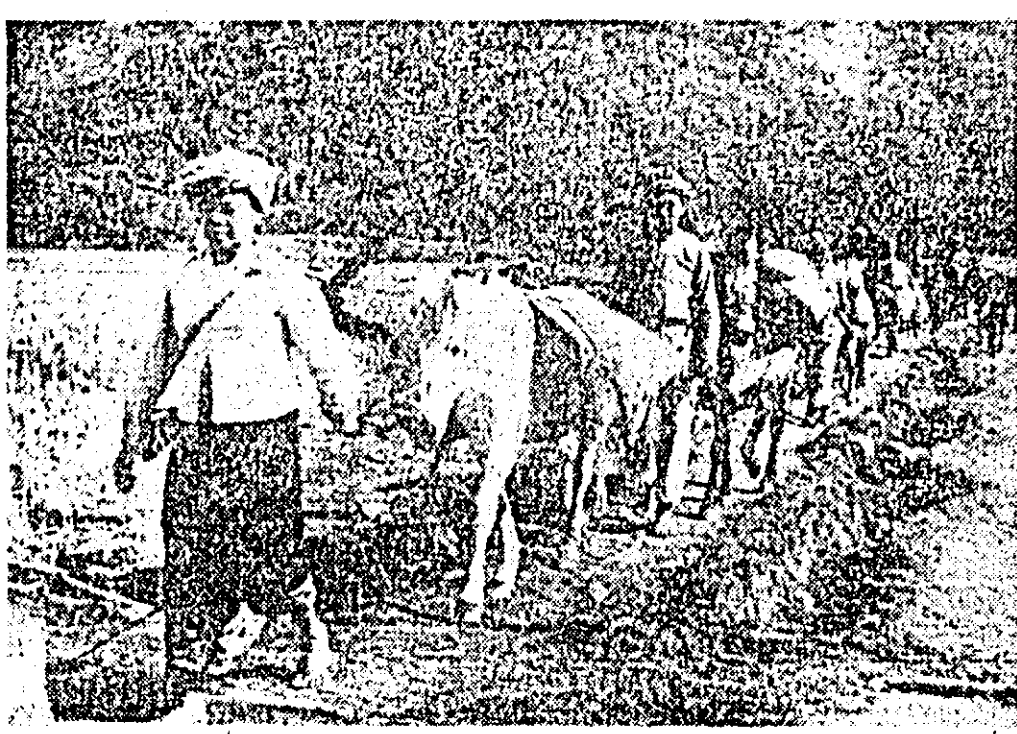
După sosire, U Thant, a avut întrevederi cu mai mulți membri ai cabinetului kenyan.

IN SPANIA CONTINUĂ SA DEZVOLTE O LARGĂ MIȘCARE CU CARACTER REVENDICATIV. Minerii de la exploatarea localității Llascasas (Asturias) declară grevă pentru a pune în discuție concedierea unității de muncitori abatorului din localitatea Badajoz, cei de la lăilele feroviare din Sevilla și la două fabrici din regiunea Biscaya au fost în grevă totală de mîna trecută, reclamînd creșterea salariilor.

ORGANIZAȚIA MONDIALĂ SANATĂȚII (O.M.S.) RHIF INTR-UN COMUNICAT CA cursul actual al extinderii a epidemiei de holeră în regiunea Guineei orientale și în Africa de vest devine evident că anume în aceste regiuni prezenta bolii”. O.M.S. anunțată că a furnizat ajutor financiar mai multor state din Africa Orientală Apropiată. Se amintește de asemenea, că prezența în centrul primă dată în anumele, pentru ar fi unele regiuni din Africa, a creat serioase dificultăți în combaterea răscoindii din cauza lipsei medicamentelor echipamentului necesar.

LA HAVANA A SOSIT NOU GRUP DE PESTE 22 TINERI NORD-AMERICANI. În semn de solidaritate cu poporul cubanez, vor participa la festivalul cîntecelor în Cuba. Două grupuri de tineri mexicani, totalizînd peste 800 de persoane, au participat la Zătră la 1970.

INTINSE SUPRAFETE PERITE CU PADURI DIN TELE AMERICANE WASHINGTON, OREGON, IDAHO ȘI MONTANA sînt devastate în prezent incendii declanșate de trăsnete. Operațiunile de stingere a incendiilor sînt apreciate drept cele mai grave din ultimii ani.



Vizita generalului Suharto în Olanda

HAGA 3 (Agerpres). — Joi a sosit la Haga, într-o vizită oficială de 24 de ore, președintele Indoneziei, generalul Suharto. Vizita președintelui Indoneziei în capitala olandeză a fost amînată de două ori, dar durata acesteia a fost redusă ca urmare a incidentului petrecut luni la Haga, cînd un grup de locuitori ai insulei Ambon, din Arhipelagul Molucelor de sud, care trăiesc în exil în Olanda, au atacat reședința ambasadorului indonezian. În vederea desfășurării în bune condiții a vizitei generalului Suharto, autoritățile olandeze au instituit seve-

ritățile olandeze au instituit seve-

Iosip Broz Tito l-a primit pe Suleyman Demirel

BELGRAD 3 (Agerpres). — Președintele RSF Iugoslavia, Iosip Broz Tito, a primit la 3 septembrie, la Brioni pe primul ministru al Turciei, Suleyman Demirel, care face o vizită în RSF Iugoslavia. La convorbirea care a avut loc cu acest prilej a luat parte Mitja Ribicic, președintele Vecei Executive Federale a RSFI, și alte persoane oficiale.

În preajma alegerilor din Chile

RIO DE JANEIRO 3. — Corespondentul Agerpres, Vasile Oros, transmite: Într-o atmosferă de insistente zvonuri privind posibilitatea unei lăturii militare în cazul victoriei candidaturii frontului unității populare, Salvador Allende, corpul electoral chilian se prezintă înери la urne pentru a primi noul președinte al țării. Alegătorii au de optat între Jorge Alessandri, care susține necesitatea unor garanții pentru investii de capital străin, a respectării „legii și ordinii”, combaterei inflației. Candidatul Partidului Guvernamental (democrat-cristian), Radomiro Tomić, care promite o a „treia cale”, între capitalism și socialism, și Salvador Allende, care propune o reformulare structurală a societății chiliene în vederea unei „deschideri spre socialism”. De fapt, la acest scrutin se înfruntă cele trei direcții ale eschierului politic chilian — dreptul centrul și stînga. Platforma lui Tomić înseamnă, în esență, continuarea orientării adoptate de actualul președinte, Eduardo Frei, plus unele diferențieri care îl plasează la stînga acestuia în cele privitoare la accelerarea unor reforme

social-economice și revizuirea poziției asupra recuperării bogățiilor naționale. Alessandri e purtătorul de cuvînt al forțelor conservatoare, care l-au considerat pe Frei radical și pentru care menținerea vechilor structuri este obiectivul principal. Frontul unității populare (alături din partidele comunist și socialist, o parte însemnată a partidului radical, mișcarea de acțiune populară unitară și mișcarea de acțiune populară independentă) propun o platformă în care proclamă necesitatea etatizării principalelor mijloace de producție, realizarea unei reforme agrare „serioase și profunde”, înlocuirea parlamentului actual printr-o „adunare a poporului” unicamerală.

Aprecierile privind șansele celor trei candidați diferă, dar în rîndurile observatorilor există o unanimitate de păreri în sensul că nici unul nu ar putea obține majoritatea absolută. Dacă aceste previziuni se confirmă, noul președinte urmează să fie desemnat, conform constituției, de congres, alegîndu-se între primii doi care au obținut cele mai multe voturi la urne. Alegerea de

către Parlament este prevăzută să aibă loc după 50 de zile de la desfășurarea scrutinului popular. Distribuirea forțelor în Parlament ar fi urîtoarea după calculele celor mai competente observatori chileni: din cele 200 de voturi (deputați și senatori) 81 ar fi favorabile lui Allende, 75 lui Tomić și 44 lui Alessandri.

Față de celelalte patru alegeri prezidențiale desfășurate în acest an în America Latină (Colombia, Guatemala, Republica Dominicană și Mexic), scrutinul din Chile capătă o semnificație deosebită, în primul rînd fiindcă este unica țară latino-americană unde forțele stîngii au ajuns să aibă șanse reale de a se impune la urne (evident, în cazul respectării jocului electoral), oferînd țării o platformă de restructurări fundamentale. O astfel de platformă contravine intereselor monopolurilor forte, militare sau turistice străine și forțelor aliate acestora din interior, ceea ce explică tensiunea care a caracterizat actuala campania electorală, în care dreptul a recurs la acte de violență, soldate cu morți și răniți. În acest context trebuie privită și activitatea forțelor armate care, după trei

decenii de neparticipare la viața politică, ațîșează în ultima vreme anumite pretenții în acest sens. Semnalul a fost dat încă anul trecut de către rebeliunea regimentului Tacna, condusă de generalul Roberto Viala Marambio. Pentru acesta, ca și pentru forțele din spatele lui, „prezența armatei devine indispensabilă”. Este semnificativ că în cadrul presiunilor psihologice anumite ziare conservatoare publică în aceste zile versiuni despre posibilitatea unei intervenții militare a Argentinei, în cazul victoriei lui Allende. Alte versiuni vorbesc, în termeni mai mult sau mai puțin voalati, o intervenție nord-americană. Toate acestea sînt menite să influențeze corpul electoral chilian, prezentîndu-se ca posibile numai două din cele trei opțiuni existente.

Scrutinul prezidențial din Chile oferă ocazia de a măsura posibilitățile de confruntare liberă, la urne, în cadrul așa-numitei „democrații reprezentative” pe un continent unde regiunile forte, militare sau turistice străine și forțelor aliate acestora din interior, ceea ce explică tensiunea care a caracterizat actuala campania electorală, în care dreptul a recurs la acte de violență, soldate cu morți și răniți. În acest context trebuie privită și activitatea forțelor armate care, după trei